Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times
Saturday February 23 1935

本報郵址 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

中華民國貳十四年二月廿三號 星期六

大漢公報

孔子貳千四百八十六年

夏曆歲次乙亥年正月廿日

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・劵據・徵信錄・捐册・及書籍等：名目太繁：恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特别相宜：仰祈留心賜顧是荷：

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

言論

我對中國獨裁政治的意見

轉載宇宙旬刊

・羅隆基・⊕㊀

爲獨裁政治辯護的人。。一定認我們書生談政治、認我們尙空談而不認識當前的事實。他們要這樣說。。獨裁政治是代替民主政治的政治方式。。獨裁政治所以能夠實現。。原因就在民主政治本身的破產、儘管在理論上民主政治怎樣的圓滿、但在應付特殊困難環境的時候、歷史已証實民主主義失了他的效能。。他們還要說。。今日採用獨裁的國家。、不止是俄意德土等國、就是英法美這些習用民主政治的國家。。如今亦覺民主政治缺乏效能的痛苦。如今亦慢慢的走上了獨裁的路線、他們說、法國在壹九二六年國會給內閣總理Priemier Poincare的獨裁權、纔能挽救金佛郎的危机、英國在一九三一年。。國會給內閣總理的J.R.mac Donald 的獨裁權、纔能解决英國經濟的困難、美國一九三三年國會給總統Roosevelt 的獨裁權。纔可以進行美國經濟復興運動、他們說在應付特殊困難環境上、獨裁政治優越於民主政治、這些都是例証、他們還說。今日中國是國難當頭、是處在特殊困難環境中、自然應仿照英美法的方案。以獨裁的政治方式來挽救、這時候的中國、豈是築室道旁、重議論而不重工作。如今國內擁護獨裁政治的一班文人、就是這個論調、對這類的理論。我們又有這幾点回答、第一、英國一九二一年的往事、法國一九二六年的往事、美國一九三三年的往事、我們認爲那是民主政治的修正。不是獨裁政治的實現。、更不是丁文江先生所說的新式的獨裁、議會政治爲實現民主政治許多方式中之一種。。却不是唯壹的方式。。因此。。减低議會的權力。。使不牽制行政、集中行政權於國家最高領袖。。以便提高行政效率、這種政治上的新趨勢。。與民主政治的原則。並不衝突。。民主主義下卽不要領袖。。民主主義是限制行政領袖的職權。。那是過去一班人對民主政治的誤解。。英法美的試驗。他們縮小議會職權、他們增高行政領袖的地位。。我們只能說英法美的民主政治有了改進。。英法美三個國家。。他們行政領袖的地位提高、職權增大。、這是經過國會批准的事實。。這仍不背民主政治上托政權的原則、法國的布昂卡瑞 Poincare 英國的麥唐那 MacDonald、美國的羅斯福Roosevelt、他們要提高地位、增大職權、他們知道事先要徵求國會的同意、這就是民主政治。。

（未完）

特載

●倭寇利用人質

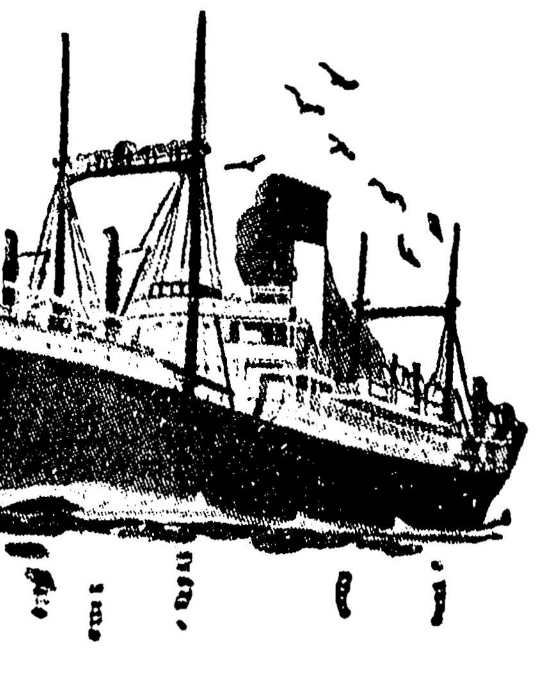
圖迫馬占山將軍南徙(二)

馬將軍方面。於其公子被捕後。行若無事。態度怡然。、其夫人痛子心切。曾催促將軍設法營救。。將軍叱責其顢頇、謂生子不肖、反不如無。與其不肖而生、玷辱祖宗。莫若即此死掉、既以贖其前衍、兼足成其殺身成仁之義、譬之吾在黑省轉戰。闔家老幼、悉爲日飛机投彈、炸成虀粉。。只餘一身、則欲哭已無淚矣、省市府轉爲過意不去、派人往慰問、將軍泰然自如、謂不必交涉、聽之可也。故馬奎迄今猶在拘禁

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

由雲開行	船名	到雲域埠
十二月九号	餐斜鏬士	十一月十九号
十二月三十号	且路（比利）士	十二月十号
二月一号	千地利士	元月七号
二月十七号	益臣	元月廿八号
三月十号	餐斜利士	二月十八號
三月卅一号	且路（比利）士	三月十一号

船期紙印便函索即奉



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數入以供搭客遊覽

◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程

本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到美滿地位本行常雇有華員分在滿地可雲高華域多利等埠總支行服務專接待各華顧客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華客惠顧之厚意

本行創設於夏利佛士埠時爲壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十壹間所存貯金逾五百五拾兆元資產達七百五拾兆元有奇已成爲世界大銀行之壹

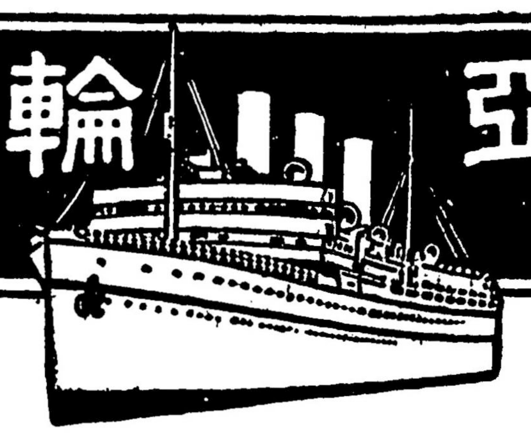
雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時

(電話) 矢麼壹三五

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

船期印備承索即奉函索者請將住址寫在信內

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	元月十二日
俄國皇后	二月九日
日本皇后	二月廿三日
亞洲皇后	三月九日
坎拿大	三月廿三日
俄國皇后	四月六日

太平洋客務總司理司徒施佈

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司徒施通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報取銀寫紙不收電費

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨：及學校用品・華友光顧・請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

Pennsylvania Hotel
412 Carrall Street
Vancouver, B. C.

片時榮亞旅社

是云埠最清潔旅舘之一：設在華埠右手邊：出入便利：服務極爲妥當：取價甚平：：在卡路街與電卡局對面

AMERICAN MAIL LINE
AND
DOLLAR STEAMSHIP LINES

諸君回國請購來回船票

本公司從新改良務使搭客滿意所有床位枕褥更新福食茶水鮮美招呼特別妥當凡搭過本公司船者交口稱善如有僑胞歸國者請來一試方知吾言之不謬也

輪船開行日期（后列）

總統加蘭 三月二日
總統者付慎 三月十六日
總統戻臣 三月卅日
總統麥堅尼 四月十三日

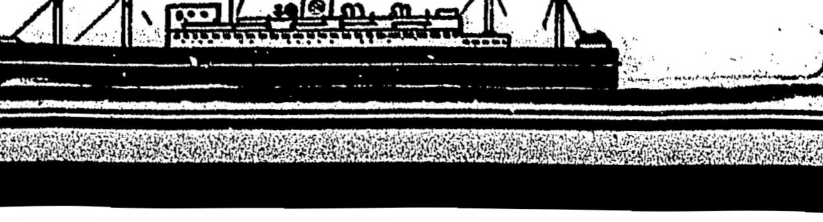
(華人搭客諸君欲知詳細情形請與下列代理接洽)

雲埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

云高華代理中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey.1966

華人客務司理馬均德
Stanley Mar
465 Howe St.

域埠代理馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



民國二十四年二月廿三日 星期六

大漢公報

新客車 二毛五仙
服務懇懃 電話蟹崙四
Washington Taxi
Highland 4

中、今再將回述事件發生之經過、馬奎字質仁、年卅二、曾充黑龍江望奎稅捐局長、爲將軍獨生子、但以不學無術、爲將軍所不喜。

將軍抗日之役、渠遠走德國、避禍若免歸還中國、日夜陶醉於笙歌酒色之內時將軍方爲日軍廣賴松木兩師團所困迫、率數百騎穿山林行泥濘中、以避日飛机追逐、同時日報亦嘗揭登馬占山陣沒於安古鎮、馬奎雖聞噩耗、不改其慣常癖嗜迫將軍歷時數月、突圍至嫩江糾集舊部繞道往依蘇炳文。（未完）

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

◎賊酋土肥原、昨到南京。借倭賊總領事須磨。同赴汪精衛所請之宴會。散席後。協議其所謂中倭經濟、政治、諸重要問題。民衆對此極爲驚異。

◎蔣、汪、擬再進一步。實行媚倭工作。對倭表示屈服。將施令禁各報登載排日及抵制仇貨之新聞。

◎駐天津之日賊軍隊。連日演習巷戰。

◎汪精衛在政治會中、發表對日外交方針。謂孫文曾倡大亞細亞主義。本此原則。中日應要提携。乃可穩立現在之國家。

▲今晨接香港訪員來電云

◎廣東財政廳。昨發出廣東短期庫券四百萬元。

◎廣州市議會。昨通過禁娼案。

重要電報

◎倭加緊壓迫中國

▲乘金融困急之機

紐約時報十五號香港電、據此間與南京之消息靈通者言、刻下証據、表明日本擬乘中國經濟危急之際、壓迫中政府向日舉債、此項債務將含有政治及經濟規定。而予其他各國在華利益以深切之打擊、使中國之潛在富源、盡爲日本所有。一般信念。均覺機會已成熟。日本必不交臂失之。觀於世界各國漸次恢復繁榮、日本所碰到之反抗力將較前益甚、但倘日本能利用中國之金融危機。於今年內控制南京或上海、則將來各國雖努力抗阻、亦殊困難、日本在華之地位、將必較英美尤爲優越。而美國出口貨之運華者。固多於日貨二倍、英國在華投資則幾達拾二萬萬元華方力言滿洲所行之各事。已表明日本對於門戶開放之觀念、而日報與日官場則常言中國之經濟危局。並預言將有金融恐怖、同時又迭次公開聲明。謂中國如接納日本之要求、將可得日本之一切援助、此全借債日幣三萬萬元。

駐華日本使館商務參贊曾發表談話、謂中國經濟挫折、由於對外貿易不利、其最易之解決法、厥爲向日舉債。據稱中國曾向英美商借巨債、均遭拒絕。因此之故。中國自然應向日本求援。彼並主張促進中日貿易、派遣日本農業及實業專家來華。

此間金融界與官場中人僉覺歐美對於中國經濟局面誤會、並不明瞭金融危機之緊急程度。以爲陰歷年關過後、中國已渡過金融難關、不知現在中國銀根之短絀、較前益甚。

據此間消息靈通之華人言、倘中國拒絕向日借債、則日本將毫不遲疑、而利用各種壓迫。務要中國接納而後已、或且藉口條約保証下之合法貿易已受干預、以海陸軍威脅天津山東及福建各處口岸。南京政府之外國顧問目前已感到本身動搖、深恐不久將由日人顧問替代、蓋聞彼等將滿之合同已不續訂、即德國軍事顧問亦感不安日政府甚而堅要總稅務司以後由日人充任、足見日本有意控制關稅、而泰西各國在華之威權已漸喪失云。

◎英教徒在陝西被匪擄

倫敦廿二日電。駐上海英國耶教中國內地傳道會。是日向該會之總機關報告。謂該會有澳洲籍傳教徒名富爾岑者、在陝西省寧江縣爲華匪擄去。

◎巴拉圭將脫離國聯

▲嫌國聯袒護玻利斐亞

阿根庭首都堡晏努些兒廿二日電、是夕據由巴拉圭首都亞申西仁城遞來訊稱、巴拉圭軍之總司令、憶斯迭嘉里比亞將軍之部隊已進攻玻利斐亞軍之總根據地偉喇網地士城外部、料巴國政府斷不允接納國聯新訂調停巴玻戰爭之計劃。此計劃之內容爲先行設置中立地帶。此中立地帶由中立國軍隊巡守、以免巴玻兩方軍隊再有接觸之虞、然後由國聯委員出而仲裁。使兩國言歸於好、國聯斯種計劃非止巴國方面拒納。玻利斐亞亦不允接納之。蓋據該兩國當軸意見、對方軍隊若不即時停止前進。則無議和之理。且巴國方面比來對國聯祇禁外國軍械輸入巴拉圭、而不禁械輸入玻利斐亞之舉。深爲不滿意、巴國朝野以爲國際聯盟會有意袒護玻國。對巴則加緊壓迫、是以國內報章及政界輿論均覺致促政府效日本與德國之所爲、則巴國亦須即時脫離國聯、民間此種議論沸騰、巴拉圭總統埃耶喇氏、對此項主張有不得不接納意。又上述國聯調停巴玻戰爭計劃、已由國聯當局通知巴國政府、限巴當軸於下星期日以前答覆、表示是否願意接納。迄今限期將滿、而巴政府仍未答覆國聯、可知巴人必不允納斯計劃云。

◎羅國廢后駕汽車失事

▲希蓮氏面部受傷

意國溫尼斯城廿二日電。羅馬尼亞王卡路之廢后、希蓮氏、是日偕其妹即希臘國之前公主埃嗹氏同坐汽車出外遊覽、車抵意國羅偉哥及匹刁喇兩埠間山路時、忽告失事、車遭破壞、希蓮氏面部遭擦傷、但傷勢非重云。

◎英兵開始撤離沙兒

倫敦廿二日電、沙兒區居民未投票以前、英政府曾奉國聯命曾派英兵一隊加入國際軍隊至沙兒河流域駐紮以備彈壓該地居民暴動、上月拾三日居民投票事竣、該地將復歸德國統治、故國際軍隊已撤離、是日上述英兵一隊之首批已由沙兒返抵本京

◎意對亞再表示堅決態度

▲繼續調兵赴非洲意屬土

羅馬廿二日電、是日本京首相嘜素嗹尼再表明用强硬手段對付亞比仙尼亞國之堅決態度。蓋伊是日繼續調兵數千、及專門戰術家壹帮赴非洲意屬沁廠蘭與耳列脫里亞區增防。

◎日讀賣新聞社長被刺傷

▲刺客爲倭國右傾團員

東京廿貳日電。本京讀賣新聞乃倭國最大報章之壹也。是日讀賣新聞社長有力松太郎氏被隸屬倭國右傾團之「神武社」員、叁十歲長崎勝助、用刀刺傷、傷勢頗重。該兇手長崎氏旋向警察自首。直認行刺有力氏不諱、據其供稱。因有力氏擅行招請美國著名野球團員、嚕氏。率同該野球團員至日本賽野球。致現值不景氣之秋。日本金錢流出美國。有力氏此舉形同賣國云。

◎德歡迎英外相赴伯林

伯林廿二日電、是日據德國軍官某氏稱、英國外交部大臣西門爵士如來遊本京、德政府必歡迎之。蓋西門氏抵本京與德當軸接洽後。必能使英法和平協定條件實現。但如西門氏不允來德。德政府亦願遣本京外交長紐韓博士赴英京以與英當道接洽。談商德國加入英法和平協定事云。

◎私立軍械廠宜受取締

▲減軍會蘇俄代表之主張

日內瓦廿貳日電、出席此間國際減軍會之蘇俄代表。溫梳夫氏、是日大放厥詞。指斥各國之私立軍械廠、謂當此世界不景氣之秋。祇有此等私立軍械廠有利可圖。溫

▲接理外洋書信滙兌

敬啟者小號專做接理外洋書信兼營白米田料等生意香港嘉華銀行經已停止營業嗣後各親朋匯銀回家者請直寄到聖堂墟粵華公司總理陳象訂收定然快捷送到府上無悞

YUT WAH CO.
Sing Tong, Yan Ping
Canton, China.

恩平聖堂墟粵華公司謹啟

紙料文（具具具具）發客
學校用品 印刷物料
文房四寶 包物紙類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.

市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

欲購好及平板者請來本廠

……件件滿意……樣樣均有……

油木板・松木板・木瓦仔・天面板・地台板・壁板・及玻璃屋板・另有許多其他板料・・總之能夠合汝意者・・

▲講線 Fair. 1288
▲壹街西邊九十五號

李賴爾士板廠白

Reliance Lumber Co.
95 West 1st Avenue

注意

香港宇宙旬刊第四五期現已寄到本報了

言論精微・・材料豐富・・爲數無多・・請速購閱・・

每冊十仙 外埠加郵費壹仙

並代售
第一期新寧雜誌 每冊壹毛五
第十六期電影畫報 每冊二毛
第壹期台山華僑雜誌 每冊壹毫半

雲高華埠 亞洲旅館廣告

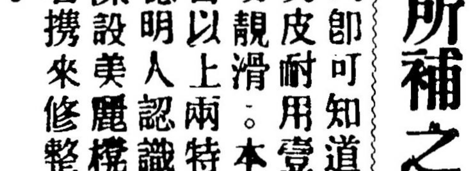
本館乃旅客之家庭務使旅客安適有如居家之樂本館大加改良牀褥雅潔煖汽充足加以招待妥當房租相宜誠旅客不可多得之家庭也諸君賜顧格外歡迎

本館在片打街東門牌一三九號即金紫堂

喊線矢廳2953L

Ah Chew Rooms
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司理人馬本步謹啟



▲用好皮所補之靴耐用一倍

聰明人卽可知道用好皮所補的靴比于劣皮耐用壹倍、但所補各部份務要靚滑。本店所做之工作。就包含以上兩特点。故能得埠中許多聰明人認識並踴躍來交易。本店陳設美麗梳椅以招待各界顧客、若携來修整不等候者。亦隨尊意。

London Shoe Renew Co.
530 Granville St.
故蘭胡街五三〇號

▲今朝香港滙價每百四十五元五

夜尿！
爲腎虧之兆
宜及早治之

華夏添精丸
治腎部諸虧
靈驗可靠
八粒見功

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.
皇后大道中三百十九號 319 QUEEN'S RD. C. HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理處
（域埠）德隆號 （雲埠）元發號 金利源
（雲埠）活生行 廣萬生 合生號 廣濟堂
（滿埠）泗盛號 （都城）福源公司

National Auto Accessories Co.
601 Main Street
Guaranteed Rebuilt Batteries & Tires
Dealer For Dominion Tires & Coyle Batteries
Chas. Louie Mgr. Seymour 7548

▲新張廣告

小號創設於雲埠緬街門牌六百零一號即奇化街角耑辦上等自由車膠輪電池各種應用器具等物發客並耑賣翻焗印新膠輪每条沽銀三元五毛以上耐用物美此輪各大商號多樂用因之比較新輪價銀低廉過半有餘兼且担保一年之利益正所謂經濟膠輪是也並有上等新電池每個價銀由五元九毛以上兼接修整舊輪翻焗印新者每条價銀二元九毛五以上上列所有得壹年担保包用權利本號常有舊電池出售兼復蒸舊電取價從廉歡迎僑梓參觀留意惠顧感激不宜

本號 電話 詩磨七五四八
住屋 体倫二四四三X

國家自由車器具公司司理雷祖鎏啟

▲傷風咳嗽立即見効

自本年以來傷風咳嗽者甚多各處華人來函或親身來購藥水醫愈者不計其數此藥之効能足可想見矣

非士必定醫師大鑒敬者弟染咳已有數月之久初時閱貴告白不信貴藥有効能幸得友人証實故卽介紹到貴處購藥水連食四樽卒得醫愈無事特此告知並謝

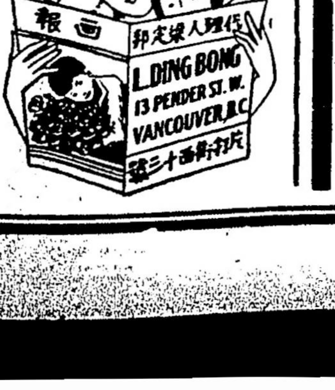
云埠非李沙馬洪白

止咳藥水 每樽一元五毛 四樽五元

非士必定醫師啟

J. F. FITZPATRICK & SONS
1169 Robson St. Vancouver, B. C.
笠臣街一一六九號

大衆畫報（三毛）
第十期 三民畫刊（二毛）
新到 新寧雜誌（毛半）
良友（半月）畫刊（二毛）
開平 晨鐘月報毛半
欲求智識 請來購閱


畫報
L. DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.
片打街西十三號

梳夫氏發此言時。力陳修改美國代表所提限制軍械條件方法。伊謂國有軍械廠固宜受限制。而私立軍械亦宜受取締云。

●廣田招讌王寵惠

▲倭外務省諸要人均出席

東京廿二日電。是日午後十二点餘鐘。本京外相廣田弘毅。在其邸第內設午餐會招待王寵惠。同被邀請入席者有中國公使蔣作賓。及使館參賛丁某。與讌者除廣田本人外。尚有外務省諸要人。暨前外相芳澤謙吉。與前駐北京公使小幡酉吉。並王氏之知交倭國織田萬博士等。席間主客暢談甚歡云。

本埠新聞

◎市水部員竊郵票被控

在市廳水務部當工之西人打拉市地路氏。於昨日午間被拘。控以竊去市政府之郵票價值卅元案。定於今朝在市警衙提審。聞被告現年廿六歲。向居於燕話拿士街叁三二二號。曾在水務部當工八年之久云。

◎昨日白晝西匪刦華人

市警昨晚六点半接到報告。於昨日午間十二点四十五分鐘。住佐治亞街東三五四號之華人雷某。方駛其瓜菜車至屋街夾第四十九街。忽有西人一名跳上其車旁。告稱其車敗壞。欲取加士連等語。同時又有西人一名亦跳上車旁。手持短鎗。迫之停車行入附近矮林中。用布蒙其双目並塞其口。然後刦去其身上現欵十八元而逃。市警因接該被刦報告太遲。無法追尋匪踪云。

◎西婦在街上被人鎗斃

本埠昨晚發生西婦在街上被歹人槍殺案。於昨晚拾点半鐘。住蘭諾街四七六〇號之廿二歲西婦保話氏。方獨行回家。行至尼特路四千六白號部落。離其家一部落半時。忽有兇徒攔路。開槍向之轟擊二响。西婦應聲倒地。全附近居民聞槍聲趨出調查時。西婦經已斃命。兇手亦已逃去。住附近之西人一名報告。聞槍聲後由玻璃窗看見西婦倒地及其兇手逃去。兇手並未戴帽或着褸。祇着有黑色說衫。市警得報到處調查時。祇尋見槍彈殼一枚及血染之手巾一塊。聞西婦曾結婚六年之久。三月前與其夫離異。曾與父母同居。昨晚六点餘鐘。曾向其父報稱落埠與其夫往看戲。西婦被鎗斃後不久。市警到矢吆街一三四四號將已歸寢之西人保話氏拘回警局質問云。

◎日本皇后船今朝開行

詩丕亞輪船公司消息。該公司輪船日本皇后。已於今朝十一点由本埠開往東亞。載去各等搭客共數百名。頭等客壹百五十餘名。其中有前鐵軍軍長張發奎及其夫人云。

◎牛乳販賣商要納照費

據市准照局長耶圭克氏今日通告。有許多市商入以為牛乳發售局管轄牛乳之發售後。不須每年納壹元市准照費。惟依例凡售牛乳之販賣商。仍須照常納市准照費。否則受控罰云。

◎邦人犯賭博案皆被罰

市警衙消息。華人亞勝。被控售賭票案。經昨日提審。被法官定罰欵五十元或監禁一個月。華人亞軒 被控開賭博館案。亦已提審。由法官判決罰欵五拾元。在其賭館內被拘之華人拾二名。每名被判罰欵十元或監禁一個月。「人名譯音」

◎華體育會接足球會函

本埠中華學生體育會。昨日接到卑詩省足球委員會來函。對於月之二二號華隊與自由党球隊在跑路街球塲比賽發生暴動事。以華隊之觀衆。不應暴動阻止比賽。並以華隊應負責使華人觀者。於此後之足球比賽須維持治安。若再有暴動發生。則華隊將受嚴重之責罰。至於中人之公與不公。則並無提及云。

◎食覇王餐者判令離埠

近來遍到市商區各餐館食覇王餐之失業工人四十名。於前數日內被拘後。至昨日在市警衙提審。各被告皆自認有罪。由法官嗎地慎氏判決定各被告須立刻離埠。否則監禁二個月於屋巧罅獄云。

◎西人談中國現在情形

曾居中國八年。近回本埠之西人照利晏氏。昨日午間向本埠市會演講。據稱中日之商人。皆不欲東亞有戰爭發生。現下中國已日漸進步。蔣介石方圖統一中國各省由中央政府統治。惟於數年後。有等省或將因不允供給南京政府之費用。宣布獨立云。據又稱中國之平民。經過兵賊之亂後。立刻自行修整其損失。並不向當局求助。

各埠新聞

◎都城達權社職員交代

都朗度函。本埠達權社于昨十七日舉行新舊職員瓜代典禮。極為隆重。適該日大和日暖。各社員到堂觀禮。踴躍異常。當未開會以前。乃蒙振洪聲全體劇員到堂演唱「獨杜擊大一」一套致賀。一時大有名花萬舞。逸竹千吟之概。其鬧熱之情形。可想而知也。查其職員瓜代秩序。當下午四時正式開會。由司徒俊賢君贊禮。行禮如儀。首請舊任社長張樞炳君登壇宣佈開會旨趣。及一年經過之成積。次請復任財政何權剛君宣佈進支數目。其次請舊社長將印信授新社長黃鏡鳳君。行交代禮。黃君受職後。隨即發揮政見。并請坎城達權社代表麥琪君。及各職員次第發揮。一時偉論風生。聽者動容。每次演畢。掌聲雷動。至六時半始告禮成。由副社長林佩鳴君致詞答謝來賓。殿以茶點餉衆如儀散會。詢盛况也。

●黨近致公堂春宴盛况

党近函。本埠致公堂。於月之十吉號晚五時。舉行春宴。屆時各昆仲齊臨。筵開多席。十分踴躍。酒全半酣。首由會長曾準君起立。宣佈旨趣。共飲一杯。次請鄭尚煦 周憲煜 鄭忠梅 鄭照 陳象慈 鄭忠椿。陳星槎 馬本渠 周安彪等君并各會員相繼發揮。言皆中肯。演畢。再行暢飲。至八時然後散席。洵盛會云。

◎檀山歡迎蔡將軍詳情

檀山訊。本埠華僑歡迎蔡廷楷將軍。已迭誌前報。茲將詳情錄下。

▲參加歡迎團體之總數　參加歡迎團體。共四拾八個。人和會館。隆都從善堂。龍岡公所。自由新報。永樂魚行。致公總堂。國難救濟會。明倫初中學校。新中國報。國民義務夜學校。中西擴論會。羣安閣。孔教會。國安會館。安堂同鄉會。加拿海中文學校。岡州會館。陳穎川堂。大公學校。位巴湖華文學校。基督教公會。檀華播音社。海安堂。中華總商會。聖彼得教會。求益社。得都寄廬。廣義會館。鳥石寄廬。華話播音社。林西河堂。中華會館。檀光學校。寶安布吉同鄉會。吉慶公所。互助學校。中華婦女會。中華基督教會。積善堂。黃江夏堂。華人二支會。四邑會館。毛氏同鄉會。以義堂。上架行。四大都會館。華人學生會。以上各團體。皆派有代表辦理歡迎事宜。

▲華人商店及學校壹律休業　此次蔡將軍抵埠。適為禮拜一日。各僑胞欲瞻將軍之丰采及聽將軍之言論者。因為業務所羈。或不免有向隅之嘆。籌備處因此特通告華人商店。一律休業半天。各學校亦一律放假。

（未完）

◉橫飛美國機壞人無恙

美國羅省技利埠廿二日電。著名環球飛行家甫士氏。今日乘其單翼飛機圖立橫飛美國之新紀錄。經於今朝晨早六点十七分鐘起程。不料起程不久。本埠之落喜飛機製造公司竟接甫士氏發來電報。謂因機件的壞。已被迫降下於離本埠約一百廿五英里之摩洛湖。其飛機降落後祇壞螺旋槳。聞甫士氏本擬高升空際至二萬五千至四萬尺。圖於七小時內由本埠達紐約埠云。

◉林大華生會選定職員

美國二藩市訊。本埠林肯大學之中國學生。昨晚假座新杏香酒家。開歡宴會。席間由主席李松光君宣布開會理由。並即席選舉本年職員。結果選出李松光君為會長。馮汝迖律師為顧問。書記周子京。演說者除當選職員外。有張我淘 方伯强 李春甫 趙華聲等君。至拾一時始盡歡而散。查李松光君於是季在該校已領得經濟碩士學位。

◉火車貨卡廿架脫軌訊

古璧省罅鮮埠廿二日電。有詩晏亞載貨火車壹列。今日經過本埠時忽然脫軌。致貨卡廿架倒翻於本埠之大街上。電線杆被撞毀多枝。致無數電線折斷。全埠因之無電火應用。自來水管亦被毀。自來水停止。幸並無市民因之受傷。火車員亦幸逃免云。

◉運白金白銀出口統計

柯京廿二日電。據加政府統計局報告。於正月終以前之拾個月間。加拿大運出口之白金。共達十二萬九百零七兩。其價值共達四百六十七萬九千七百零七元。比以前十個月內所運出較多三百餘萬元。同時內運出口之白銀。共七百卅八萬七千五百六十二兩。價值三百五拾萬六千八百六十九元。與前拾個月間所運出約相等云。

雲埠黃江夏堂實業有限公司民國廿四年第十二屆董事局職員表

總理 濚世　協理 增業
中文書記 錦帆　西文交際 灼世
監督 昭立　正理財 潮衍　副 樹柏
調查 啟莊　正核數 儉傳　副 公禮
董事局長 適為
江夏總堂總理名譽監督 慎余
董事 洽昌 紀杰 祖德 惠民 慎余 寬珠 昂洪 敬三 文甫
域都利特別區董事 啟月　冚巴崙特別區董事 恭洧
吻吆埠特別區董事 啟美　車梨役特別區董事 禮裴

Wm. Rennie Seeds Ltd.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B C.

◎連汝瓜菜種子公司

本公司之瓜菜種子乃美洲最良者向蒙華友農業家光顧殊深感激本主入現歡迎各華友到來採購

▲種子價目（種類太多不能盡錄）
葱頭米每磅一元五　紅蘿蔔仔米每磅六毛
卡律米每磅一元五　紅必米每磅六毛五
努約項生菜米每磅一元七五
（俱係新種子）

初由祖國復回　諸君光顧特別價廉
（雷）（夢）（熊）（牙）（醫）
醫務所在片打街門牌八十號　即舊日地址

▲有耕地出賃

啟者頃有地方出賃。其價每的架由八元以上。無論賃多少的架。均隨尊意。土質肥沃。適合種瓜菜之用。有意租地者。請問西人布勒威氏。或來大漢公報查詢。留下地址。以便轉告接洽。
Apply D.G.Blackwell, Cloverdale, B. C.

▲承受廣告

啟者鬮拿埠橫坑李爵君前所耕之園全盤架生等項現由雷春安備價承受準于三月貳日中午什該園交易如中西人等與李爵君有各種轇轕未清者請于交易以前理妥全交易以後來報者新手概不支理特此聲明以免後論
民國廿四年二月廿二日
承受人雷春安啟

若欲送到請致電話矢磨三二七七

PILSENER LAGER BEER
BREWED AND BOTTLED BY
VANCOUVER BREWERIES LTD.
VANCOUVER, B.C.

Pilsener BEER

「比路慎拿」啤酒。是丕詩省人最愛飲者。諸君必樂飲此著名啤酒之美味。買時只叫一比路慎拿便可。每打一元五毛（交回空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

▲云埠洪門實業部廿四年職員

職	人	職	人
理財	冚巴崙致公堂	代收租項	雲埠達權書記
監督	雲埠陳宜談	外交	雲埠蔣安翹 關强
書記	党近埠致公堂	調查	域埠岑永和 林熾

以上職員係由各埠代表選出

▲卡技利達權社十六週年紀念鳴謝

都朗度活吾埠張深祝電
維城達權總社祝詞
黨近致公堂達權社祝詞
冚巴崙致公堂達權社祝詞
宛地辟致公堂達權社祝詞
卡城襲自强祝詞
雲埠致公堂祝詞
二埠致公堂達權社祝詞
企倫打致公堂達權社祝詞
都城達權社洪門体育會祝詞
冚補碌致公堂達權祝電
雲埠達權社祝詞
列必珠埠達權社祝詞
穩嚀埠致公堂達權社祝詞
都城振洪聲劇社祝詞
雲城致公堂總辦事處祝詞
吻吆致公堂達權社祝詞
滿城達權社致公堂洪門体育會祝詞
駐滿城 李仁林 李理期 黃金灼 周家焜 譚仕昂 陳西凡 譚俊瑛 譚昌期 岑福星 譚文譽 劉景堯 伍于滋 馬光安 譚裔楠 葉遠美 全祝詞

鳴謝經費

鄭松敬廿元　梁裕昌三元半　廣萬源卡笠三元
張錦活　周汝梅　林勝　何欽　以上各壹元半
雷槐　林長　林勝　馬瑞膠　黃金好女士各一元

▲吻吆致公堂民國廿四年職員

職	姓名
會長	鄭彰揖 朱箕賢
議長	李卓岐 曹嵩
中文書記	陳中湛 陳宗啟
西文書記	譚子華 黃邦彥
監督	梅友梧 梁歡喜 吳英集
財政	陳明琚 鄭錦帆
調查	馬元樂 黃遠光 馬光燮 張木生
幹事	陳文祿 譚子耀 張天宇 譚子富
宣傳	馮昌浣 曾錫元 梁敏鴻
核數	黃來女 陳向榮
庶務	馬貽訓
評議長	馬立熤
評議員	全体會員
董事部	李汝 朱箕賢 黃榮邦 鄭彰揖 曹嵩 黃來女 馮宙女 李福英

五洲藥房 應驗著名丸散藥水

約物出門不換

外埠購貨約二元以上包支寄費 二元以下貴客自理

▲補益類

人造自來血	大瓶一元 小瓶六毛
非洲樹皮丸	每瓶六毛
五洲代參膏	每瓶壹元
曾嘉魚肝油精丸	每瓶六毛
貢邦補益藥	每瓶壹元
開胃健脾藥	每瓶九毛
補腎固精藥	每瓶九毛
斂汗葆真藥	每瓶六毛
奎寧鐵片藥	每瓶壹元
延齡廣嗣酒	每瓶壹元
君寧養榮酒	每瓶一元
利氣蔻仁酒	每尊八毛
百補鐵質酒	每尊七毛
滋陰鐵液酒	每尊一元
延年桂哪酒	每尊一元
扶陽種子酒	每尊一元
十全大補丸	每尊一元
扶陽種子丸	每尊壹元
調補氣血露	每尊七毛
珍珠牛髓粉	每尊一元
病後調元粉	每尊一元
補中益氣酒	每尊八毛

▲肺病類

神效止血丸	每尊五毛
潤肺止咳藥	每尊六角
化痰止咳藥	每尊七角
葆肺哮喘藥	每尊五毛
治吐血藥水	每尊五毛
勞傷咳血藥	每尊五毛
導痰葆肺露	每尊八毛
麥液止咳露	每尊壹元
巴旦杏仁露	每尊九毛
咳嗽化痰丸	每尊四毛
氣喘症薰藥	每盒六毛
平喘薰氣散	每匣二毛
助肺呼吸香膠	每匣二元
平喘養金花	每盒一毛

▲風濕病類

五洲愈風藥	每尊壹元
風濕立愈藥	每尊五毛
驅風濕搽藥	每尊三毛
骨節酸痛藥	每尊八毛
酒濕內服藥	每尊八毛
風濕骨痛酒	每尊八毛
祕製第壹風氣酒	每尊八毛
筋骨疼痛丸	每尊五毛
酒濕追風丹	每尊五毛

▲花柳病類

清血解毒海波藥	每瓶一元二
沙上龍禮藥	每瓶七毛半
神效白濁藥	每瓶六毛
下疳消毒藥	每瓶三毛
花柳掃毒藥	每瓶八毛
橫痃消毒膏	每盒三毛

▲外科病類

濕瘡止水藥	每瓶二毛半
瘰癧未潰藥	每瓶三毛
無名腫毒藥	每瓶五毛
立馬回疔藥	每瓶二毛
瘡瘍外洗藥	每瓶九毛
爛脚養血藥	每瓶四毛
化毒養陰酒	每瓶一元
湯火泡傷藥	每瓶二毛
大脚瘋靈搽藥	每瓶九毛
內消瘰癧藥	每瓶七毛
鵝掌瘋靈藥膏	每盒二毛
治刺利油膏	每盒三毛
刺利兩字上以影—	
萬應爛脚膏	每盒二毛
湯火泡傷油膏	每盒三毛
外科至寶散	每盒二毛半

▲皮膚病類

皮蛀外搽藥	每瓶四毛半
消退汗斑藥	每瓶二角半
鷄眼脫根藥	每瓶壹毛半
点面痣神藥	每瓶壹毛半
靈驗風斑藥	每瓶九角
善退雀斑藥	每尊二毛
去濕疥瘡藥	每尊五毛
兩腋狐臭藥粉	每尊二毛
疥瘡去濕膏	每匣三毛
止癢收濕散	每匣二毛半

▲胃腸肝胆病類

平胃利濕藥	每瓶七毛半
脫肛補虛藥	每瓶七毛半
肝胃氣痛藥	每瓶五毛
立止肚痛藥	每尊五毛
立止水瀉藥	每尊六毛
平肝利氣藥	每尊五毛
痔瘡內服藥	大尊五毛
紅白痢疾藥	大尊六毛
神效膨脹藥	每尊五毛
祕製瀉血藥	每尊三毛
靈驗腸紅丸	每尊三毛
萬應痢疾丸	每尊三毛

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠 片打街 五洲大藥房啟

▲廣東各屬新聞▼

又破獲紅丸窟兩處

台山函 縣政府昨月拾六晚據線人密報 邑城區水南鄉有集衆聚賭 販吸紅丸等情弊 乃即派縣兵隊長楊德督率邑兵三拾名 按址前赴查拿 乃抵步時各歹徒聞有聞風先行奪路潛逃者 故未能壹網成擒 祇將走避不及之私開雜賭人犯陳民 陳東 陳明 陳俊 陳瑛 陳順 陳長 陳逢 陳中等九名拘獲 並當場搜獲牌九兩副 販賣紅丸簿摺一本 紅丸竹五枝 幷紅丸屎少許 併帶回隊部 于昨拾七日呈解縣府訊辦云 又縣屬新昌埠黃某 向以販賣紅丸爲活 近復貪緣入某禁烟同爲駁脚偵探 以爲有恃無恐 更明目張膽 勾引當地一般無賴金山少年 與二世祖等 在該地各酒店公然吸食 壹面行所無事 縣府昨十八日得接探報 以此等社蠹 貽害地方 坑陷青年 非嚴拘不可 即派林隊長與陳隊長帶同隊兵直抵新昌會警前往 于是晚在中華酒店二樓九號房 將其拘獲 幷將紅丸犯岑家勝岑振兩名 于昨十九日解回某縣府訊辦云

新造商業區之工程

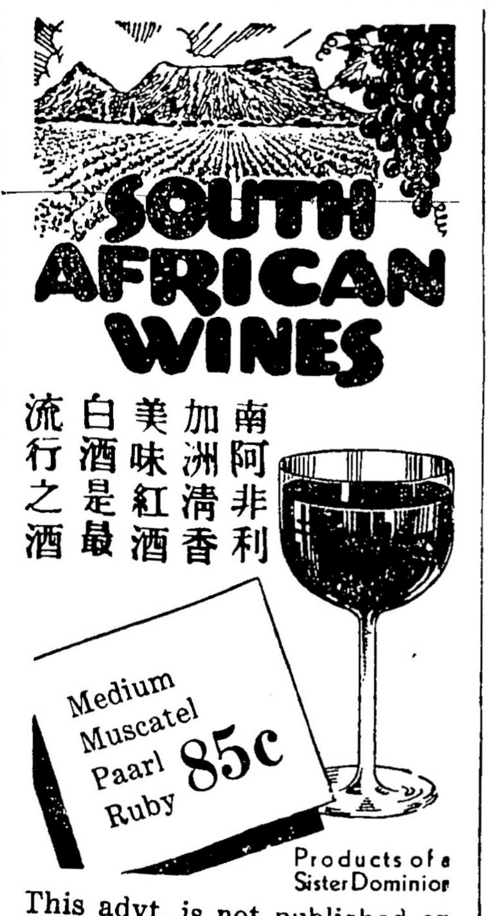
番禺函 番禺縣政府由前任縣長嚴博球 自遷往新造 創辦新造商業區 盡縣府前一帶曠廢田塘夷平 改築馬路 兩旁則悉建商店 現第一期工程告竣 墟內各行大商店將令壹律遷入該商業區 擇地建築 以立現繁榮 昨梁縣長特佈告云 爲佈告事 本府爲發展新造商業起見 經將縣府前左便廢塘填築完妥 闢爲商業區 將全區面積 劃分馬路地段 編列號數 計全面積共七百餘井 可建舖戶一百餘間 合行布告商民人等 從事踴躍競投建築舖戶 毋自延誤云

槍決惠來庇匪鄉長

惠來函 防軍第壹團 以第一屬羊角鄉鄉長吳盛良 窩藏共匪劉長江等 在家秘密開會 當場演說 認匪同志 並代張貼傳單 鼓勵民衆抗捐種種 當該部隊緝獲到案 訊據供認窩藏庇縱匪徒不諱 實屬罪無可逭 經即依照廣東懲治盜匪暫行條例 判處死刑 呈奉核准槍決 昨特由監提出該犯吳盛良一名 驗明正身 綁赴刑場執行槍決云

師範罷課後之續訊

開平函 開平縣立師範學校 發生罷課風潮 各情已紀昨報 查縣府積欠該校經費數月 各教員窮困異常 且新任校長鍾國鑫 因學生反對 未能視事 代校長梁叔文 又借故往省 校中無人負責 在校各教員時有在陳之嘆 學生方面 又因無人管理 情形異常紊亂


SOUTH AFRICAN WINES
Medium Muscatel Paarl Ruby 85c
Products of a Sister Dominion

南阿非利加洲清香美味紅酒白酒是最流行之酒

This advt. is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

雲高華埠 賚來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話磨詩貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館（同人）謹啟

美洲代理

金山大埠 紐約
羅省技利 砵崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠麻多年臘 客題獨一標 味甘香肥豔 批發達全球

榮發臘味製造廠
全球
批發
價目便宜
函索即寄

英…代理

承印中西文件

圖新軒印務局

精製笠巴圖章

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話得技利市五五七五

大幫中文活動日期印發售 每只一元二毛五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元 立止內傷吐血汁每罇元 一掃光癬水每罇元
花柳入骨搜毒汁每盅元 遠年楊梅疔毒汁每罇元 立止心痛汁每罇元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元 急救撞紅瀝膀汁每盅元 內消痔漏汁每罇元
立止夜夢遺精丸每罇元 腎虛陰虧腰痛散每罇元 三鞭補血汁每盅元
立消小兒胎毒膏每盒元 久戰不倦合歡膏每盒元 立消浸咸疳汁每盅元
立止小腸氣痛汁每盅元 婦科經期腹痛丸每罇元 赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每只元 催生牙痛藥水每罇元 立消腫脚汁每盅元
立愈扯氣斷根丸每罇元 神效瘰癧內消汁每盅元 婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止欬丸每罇元 光明退朦眼葯每罇元 拔毒瘡科葯膏每盒元
風濕腫痛癱症汁每盅元 遍身血毒癢痕汁每盅元 萬應喉症葯水每罇元
跌打吊瘀止痛散每服元 花柳合歡兒毒汁每盅元 立止頭暈葯水每盅元
立消出面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種麻瘋救世聖藥） 天下馳名補腦丸每罇元

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙斷投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列之外埠每罇加郵費伍仙

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鉀胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

林獅臣專醫

跌打刀傷 湯火損傷 續筋駁骨 雙單蛾頭 瘰癧瘡科 紅白痢症 花柳痔漏 風痰鶴膝 各種雜症

捷安當如有僑胞欲整…大

…者仰留意焉

兼整藥丸快

花旗參發行

化庄品

…店常有

…每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

…其痛即止

…入白濁或小便刺痛食

…每盒一元五

…即愈

…治凡染

…膏 每合二元五

…脚無論新舊爛脚搽之

…散 每罇弍元

…自製經…

…ne Sey. 3627 Vancouver B.C.

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

中原興雜貨藥材發行

雲高華埠
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

中國出產鮮美 原辦適合趨時 興起推廣生意 雜貨樣樣俱備 貨品最靚無比 葯質採選正地 材料堪稱精奇 批銷格外克己 發行價甚相宜

（代理）美國郵船華人客務

喊綫矢慶一九六六

千汝製殮所

T. J. KEARNEY & CO. LTD.
Funeral Directors
802 Broadway West Cor. Willow
Phone Fairmont 3

本所料理殯葬工作甚爲週致取價極平

委士大旅店

旅店是旅客之家庭。。本旅店之設已有四十餘年。。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。。取租從廉 左邊接近華埠。右邊則近電車總站。。且與鄰近各大公司及戲院相連。。故華友住過本旅店者頗稱利便。。且內邊之陳設盡是摩登化

HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

考活旅舘

Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

▲減價廣告

本旅舘設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便幷有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價 華友光顧特別歡迎

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y

比布杭文披露

域多利埠 裕綸德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

新到

青皮大蕉　新會甜橙
大紅桔果　正沙田柚
雪白茨菇
合時鹹魚油米雜貨大帮到
步僑胞光顧價錢克己請留
意焉

▲講線E.一六三壹

關祝華謹啟

天味母
中華國貨
調味珍品
顏色……白
粉質……鬆
鹽份……少
味感……久
每飯不忘
TIEN-IH VE-MO
天一味母
天一味母廠出品
上海製造廠昆明路發行所芝罘路

總代理雲埠廣萬生••••各埠商店均有代售

雲埠 廣萬生新到

大宗絲苗萱粘米平沽

Kwong Man Sang Co.
236 Pender Street E.
Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

廣州市 月宮旅店廣告

長堤路　海珠前

本店經營旅業　侍役招待週到
食宿優美價廉　位臨珠海堤畔
舟車利便交通　四週光線充足
廳房浴室水厠　均屬雅潔異常
陳設壯嚴華麗　誠堪行旅驂停
倘蒙光臨惠顧　無任感激歡迎

僑胞囘國如到廣州市游觀請來下榻當特別招待

司理　高鍊　葉榮　謹啓

祖國新聞一

東北最近勦匪情報

●閩省

▲建陽縣黃坑區業已收復

福州信　閩北赤匪經官軍擊潰後　失陷各縣已完全收復　大股赤匪固已消滅　惟零星散匪　仍出沒於閩浙邊境之政和　松溪　浦城　崇安與龍泉　慶元　江山　鉛山　各縣交界地方　大肆騷擾　近經閩北綏靖司令劉和鼎　派隊兜剿　互相聯絡　同時並進　故近數日間　閩邊剿匪戰事頗爲激烈　據日昨軍訊　崇安張旅前日以大砲猛攻四渡地方之匪碉　激戰三小時　將大座匪碉佔領　殘匪潰山逃竄　張旅仍繼續猛進　又連佔在五渡東北方之大匪碉數座　匪竄據洋莊頑抗　張旅尾追　全力掩剿　將洋莊克復　匪向大々方面潰退　又與崇安浦城毗連之建陽縣黃坑區　被匪佔據三年　近亦經周志羣旅克復　僞教導團及遊擊隊五六百人　分竄崇安光澤　惟地方長期被匪蹂躪　殘破已極　昨由建陽縣政府電省請迅派專員前往施賑及辦理善後　至閩東方面　近省之連江羅源兩縣匪勢　經閩東警備司令王敬久　派團兜剿後　大部業已消滅　僅存一百餘人爲小股之零星散匪而已　現駐軍除以一部開赴各區協同地方團隊搜索散匪外　另以一部隊伍　協助鄉民建築公路　以便交通　惟距省較遠之福安　寧德　壽寧各縣　仍由僞獨立師長馮品太　指揮范鐵民　任鐵峯　馬烈風　徐阿滿各股　出沒擾掠　現經新十師師長蕭乾　與第貳區行政專員徐虎　協商決定　分路推進　另以地方保衛團擔任堵截　務於短期內　將匪殲滅

魯西難民紛紛到濟

▲爲數約四五千人

▲市府正籌謀救濟

濟南訊　去年魯西濮范壽陽各縣　再受水災　難民在此隆冬　紛紛來濟就食　本市官扎營遮西　津浦鐵路南之下窪仔水地方　營般難民　支架窩鋪就地而居者數千人　日間男子欲作苦力生活　亦不得售　老弱婦女　敝（从足）躄乞討於泥濘之中　不得營飽　夜間均回窩鋪　席濕地而臥　此等困苦流離情形　殊堪憐憫　市民周慕蘭以前年難民來濟　市府曾在崗子以東　膠濟鐵路路南地方　爲起造土屋以居之　如同村莊　派警守護　頗有秩序　茲特呈請市府仍援案辦理　市府據此　當派員調查　計該官扎營以西之地　難民支搭窩鋪　約有壹千九

雲高華埠 白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍　大廉價　五折

目錄印備函索即奉

▲錦碌達權社廿四年職員

顧問　林德仁　周海
社長　張椿禨　馬本祺
議長　伍于賞　周卓
中文書記　梁銓　周開琳
西文書記　張椿毓
交際　周伯豪
監督　林舉沾　李天常
財政　馬存　林章烈
宣傳科　謝丙南　李仲聖　張椿仕　岑軒轅
調查員　沈桂釗　顏耀　鄭逢、趙景
幹事員　謝洲彥　李九勝　鄭信　馬生
庶務員　何英能　謝纘　勞本芳　張椿澤
議員　梁展如　謝珠彥　李浣　陳華　蔡滉　謝沾彥　盧梓芳　方奕驂　謝恩　蘇英奇　梁閣　李棠　關崇昌　李逢聖　謝開彥　溫作榮　沈福元　劉明　馬堯　關興　陳瑞　伍發　李緒　李照　袁長

▲岜崙達權社鳴謝

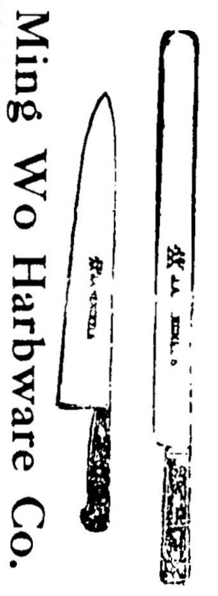
▲廿四年經費

譚子華　陳宜顯　周煥家　各貳元
鄭松昌　林光光　又鄭松昌　各壹元半
馬宗業　馬宗湖　周永熾　熊福就
馬光揚　馬榮學　陳長惠　又陳如信
林瑞潮　朱述唐　馬立綏　周彩女士
陳如信　茹桂禎　陳翠娥女士
以上各壹元
許恢遠　梁逸邦　又許恢遠　各九毛

▲明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車遂物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑本交易者接踵馳至矣刹虫嘜火嘜家皆公甚效電燈膽耐用省費以力問公司爲最良發行零沽批價從廉統希乘顧力知股實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St.E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3705

▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌廿三號

雲埠 明和鉄行 總理 黃昭立啓

△△各欵衣裳大賤賣

衣裳平賣　低過本價
欲買平貨　請莫錯過

下圖之羊毛搾結衫
現每件平沽一元四五

幼線十足羊毛搾結二元九五
大線兩磅羊毛搾結衫三元二五
靚白竹巾六条二毛半
中國毛巾每三条二毛半
絲織手索每對一毛
絲織襪帶每對一毛半
絲織斑帶每条二毛九仙
95羊毛內衫每件一元六五
紅邊黃羊毛衫每件四元六五
蝦肉色羊毛襪每打二元五毛五
十足全羊毛襪四對九毛八仙
羊毛扣絲靚襪二對壹元三五
三磅半全羊毛襪三對九毛五
唐裝毛布褲每兩条九毛五
各欵靚毛布小衫每件七毛五
竹紗反領小衫兩件一元二毛五
柳条靚竹紗小衫兩件一元五五
最靚竹紗小說衫兩件壹元七五
衛生衣兩件一元一毛九仙
蝦肉色內衫兩件一元一毛

平沽目錄印備函索即寄

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新到

米貨靚　貨價平

新花萱粘　增城絲苗
油糖茶豆　田柚青蔗
粉葛茨菇　橙柑桔菓
鮮栗馬蹄　芋仔蓮藕
土產瓜菜　雜貨蘇杭
山貨瓷器　葯片丸散
僑胞光顧　感激靡旣

（電話）德忌利市五五八三

元發雜貨公司

▲墨國參迫咕埠致公總分堂民國廿四年職員表

正會長　譚連九　副曹履孚
正中文書記　鄭湯三　副朱裘駿
正西文書記　陳典華　副司徒銓球
正監督　謝帝喜　副胡政權
正財政部長　黃茂女　副余甘和
正司法部長　鄧世傳　副陳文錦
參謀部　關崇毅　副李聖權
宣傳主任　黃盛祝　黃福審
正核數員　鄧洪波　謝美亨　副李礽鵬
庶務員　譚林
交際部　關宗澤　李炎羣　鍾國携　關元湘　湯漢顥　譚炳南
財政周　李傳璇　周高好　高宏　謝美恩　關崇滉　司徒常栩
黃德攀　梁仙棟　黃社珍　雷勝　曹梓就　李兆能
評議員　李俊傑　周卓升　黃世相　鄧福深　關燦桃　陳吉
鄧廣進　梁如喜　梁奕進　區遠利　馮邑華　黃紹海
謝深彥　謝奕進　謝煜富　黃洪植　李蔭庭　劉煽維
伍才　伍臣忠　黃昌禮
山寸右通訊處代表　李宗燦　鍾祈廣

▲墨國參迫咕埠啟明閱書報社民國廿四年職員表

正社長　李炳祥　副陳典華
正中文書記　鄭湯三　副朱裘駿
正西文書記　胡政權　副胡政初
正董事局長　黃福審　副馮昆華
正財政部長　黃維滿　副李天錫
正監督　譚連九　副曹履孚
正演講部長　司徒榮植　副黃盛祝
正核數員　鄧洪波　副李礽鵬
交際部　鍾國携　湯漢顥　陳烱明　關宗澤　關元湘　李炎羣
財政部　陳享優　鄧勛勝　李兆能　黃天然　敖祿　馮寶活
演講部　鄧洪波　陳烱明　李礽鵬　黃維初　胡政權　司徒銓球
董事局　丘錦才　馬北海　黃福源　鄧章照　林漢三　譚鑾清
黃榮喜　梁奇　余傑中　蘇溥文　李松益　黃世參
謝治燦　葉迺椿　關崇毅

▲片市致公堂民國廿四年職員表

名譽　陳文職
會長　司徒文任　黃一鳴　書記　黃平　陳二川
盟長　馬心廣　心耀　財政　馬國奕　鄭榰田
議長　馬維長　李華　西文　馬官煒　宏公
監督　陳昌　馬漢權　交際　周維楨　葉君棟
核數　陳宗餘　黃瑞琰　宣傳　陳官栢　唐照
庶務兼催收　薛金葉　羅惠彬　調查　周家栢　周栢
議員　馬汝力　全埠會員　駱珍　議員　全体會員
駐雲埠幹事　駱榮
駐喜頓埠幹事　李長煜

域埠致公總堂閱書報社民國廿四年職員

社長　羅超然　林秩五　交際　岑邦達　呂瑞卿
財政　李根　鍾錦華　書記　湯惠予　李振漢
演說科長　林松朋　羅小白　監督　歐陽成　周道金
勸捐科員　劉希祝　林鐵郎
岑子才　梁子才　馮德權
梁長勝　梁春集　魏來順　劉炳松　陳伯維

有味哉！

味精

中國上海天厨味精製造公司啟

各埠商店均有發售

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來往宿
便知招呼妥當租錢允合宜
每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎迓

司理 甄滂明 黃家驟

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

襯地加梨烟絲

諸君一經試用襯地加梨烟絲必喜常用之此種烟紙品質最爲精美塗有膠汁

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

請試用襯地架利烟紙 大自動重圖式 冊紙五仙

加拿大雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. E. Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

新到大帮油米批發

增城十淨絲苗
一號絲苗米
二號絲苗米
新花萱粘米
從化新生油
新到海味雜貨
新到蘇杭葯材
新到菜𦽚瓜仁
行情單印便
函索即奉呈

（接製）藥粉藥丸工精快捷
（代理）著名膏丹丸散

▲祖國新聞一二

間 每間約有三五難民不等 合計當在四五千人 壯年男子 卽在大橋一帶 拖曳小車 每日所得工資 欲資一飽 幾不可得 老弱及婦女等 除乞討外 別無方法可以謀生 是街市以內 發現討飯之人 層出不窮 雖經警察制止 而以生活關係 小街僻巷 仍不能免 此種難民 飢寒交迫情形已屬可憫 况居處窪下 一遇雨雪 卽困於氷天雪地之中 更難支持 市長聞承烈 前曾請求[illegible]立庇寒所 奉令准設三處 幷規定每所以五百人爲限 近查各所收容均在六七百人以上 至本市棲流所貧民 亦激增至九百餘人 經費既無法騰挪 房舍亦難收容 如按周某所呈 照以前辦法 支搭席棚 俾可棲身 則需費約貳千元 亦屬不貲 本市難於籌措 現已呈請省賑務會 或放賑糧或籌住所 幷由紅卍字會 派人往查 施給麪粉 以資救濟云

蒙藏會規劃建蒙藏館

南京信 蒙藏會招待邊疆政教領袖 本年起 輪流入京展觀 關於起居生活 京中尚無適當招待處所 擬建築蒙藏館 前由考試院長戴傳賢擬有工程概要 外觀用宮殿式 內部分一蒙古包式 貳蒙藏佛堂式 三蒙藏祭堂式 蒙古包之內設內蒙古布置之蒙藏佛堂 供如來釋迦 穆罕默德 成吉思汗 等偉大塑像 及孫文遺像 祭堂採五族聯合式 取各族美術之特長 組成圖案 此外內部佈置 有蒙古館 西藏館 蒙藏客室 寢室 飯廳 等屋 多利用平原 作成人工之牧場與獵場式 總計全部佔地約壹百餘畝 經費照四萬萬人 每人銅元一枚計算 計壹百餘萬元 蒙委會因經費問題 恐難在短時期措齊 現擬變通辦法 先照戴氏之設計 成一規模較小之蒙藏館 俟經費充裕時 再行改建 刻正籌劃中云

贛省徵兵情形

南昌信 保安處息 本省徵兵已入營訓練者 有清水 修水 樂安 鄱陽 鉛山 餘干 進賢 南城 上饒 安義等 壯丁抽籤完竣 陸續入營者 新建 臨川 永豐 弋陽 豐城 湖口 餘江 會昌等 正檢查壯丁身體抽籤入營者 高安 銅鼓 永修 樂年 吉水 武寧等 餘亦積極進行 各處保安團由徵兵補三分之壹 被裁倔兵 省黨部建議省府 移匪區屯墾 開辦工廠安插

心田織製造公司

▲現整理各色羊毛線 辦函索即寄

W. Samtien Co 103 Pender St. E Vancouver B. C.

天星（算）命

大（羅仙）

天地之道。原是陰陽。陰陽之理。無非生尅、氣孛羅計、名曰四餘。日月五星、號爲七政。日月爲陰陽之主。政餘有生尅之情。日月升沉、固分天地於晝夜。諸星生尅、亦關人事之吉凶。大則國家盛衰。小則個人禍福。是以軒轅始誕、飛雷繞樞。神禹初生、流星貫昴。木星降靈於東方朔。昴宿淪精於漢蕭何。金水乃文士之星、李太白詩傳萬古。羅計爲武將之宿、郭汾陽威震千秋。韓愈身宿斗牛。傳說魂騎箕尾。石崇大富、月在白羊。甘羅早貴、日鎮大蝎。五曜聚於東井而劉邦興。黃星見於楚宋而曹操起。祿馬官魁夾命、四餘朝拱、李鴻章破滿清苛例爲宰相而又壽終。金木水土歸垣一二殺雜攻、張作霖由馬賊出身雖富貴而終惡死。凡諸事實。俱在難誣。欲研究者。盍興來乎。

▲算命價格

小批八字壹元　中批星盤五元
加批八字貳元　大批星盤十元
筆金先惠　空函不答

▲寓址云埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St. Vancouver, B.C.

▲二埠達權社

鳴謝廿三年經費

李焯偉 天生館各五元 黃碧源三元
本埠致公堂 梁灼南各貳元半
蘇杜儀 周九各二元
高紹均 李天立 吳錦昌 蔣安翹
吳女 余約和 梁永發 黃石安
陳翼耀 葉崇義 梁廷袞 梁灼南
以上各壹元
蔣會可 林三和 余携 譚文廣
李來仟 雷維碩 李業鴻 梁熾伯
以上各五毛 宋華達二毛五

▲宛城達權社今年職員

社長 何春霖 梁世藩
議長 蔡元隆 阮泮南
文牘 劉惠如 張榮有
財政 朱濯 林神安
西文 彭家華 林直挺
監督 彭艷南 曹鳳顏
核數 曹旺 梁勝 林職愼
庶務 黃桃 劉華
議員 李康琪 馬俊壯 黃榮燊 區宜 劉乙佑 陳琳 馬保 甄松 周金

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話（矢磨）貳叁〇

司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點城總公司啓

唐達曉医生

祖傳四代　內外全科

Tong Dard Hugh
139 Pender St.E. Vancouver, B.C.

統理等症

內外全科 花柳頑症 內傷肺癆 婦女經疾 跌扌駁骨

本醫生現在加拿大雲高華埠片打街一百三十九號門牌亞洲旅店二樓一號房開設醫所如有患病者見問務期揑克奏功間或遠方君子染奇難各症可將病情詳細函述並惠藥費五元寄來當卽按症配藥付上詳覆病症限日痊愈並有家傳經驗良方自製丸散發售垂顧者、幸留意焉

朱英三 現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第二號房

電話矢磨八七九參路(Sey.879L)

（雲）（埠）

華僑酒樓廣告

本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待
色辦筵讌隨意炒賣
精良麵食日夜茶點

W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN.5821

𠯿哥華

活生藥行

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散

代理

德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸

大埠 姚樹南 曹統新

WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13,C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕瘡藥膏 環球唯一皮膚症之聖藥 愈人千萬確有奇效 此膏久已馳名世界爲特醫治皮膚濕毒凡一切無名腫毒瘡癬疥癩頭爛面痔瘡濕疹水兒胎毒黃水瘡爛頭瘡毒物咬傷湯火油傷因傷致潰爛年腳爭症採數患處當即止癢止痛拔毒消腫埋口生肌百發百中應驗如神

定價每盒貳元 外埠加郵費一毛

李天助止癢解毒水

非常靈驗遠近知名 專治皮膚濕滯乾濕癬癩毛腳癬牛皮癬鹹粒熱沸無名腫毒遍身痕癢搽此藥水殺蟲止癢解毒立刻見功靈效無比

定價每樽壹元 郵費一毛

中外各埠商號均有代理分銷

[illegible] 金利源 廣萬生 活生藥行 [illegible] 廣裕隆 金山正埠 永合公司 [illegible] 天津公司 參如公司 [illegible] 漢口公司 及中外各埠百貨公司各大藥房均有代理

雲高華代理活生藥行

Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲本店新製各貨出市

白油腸 五花肉 大原鴨
鴨潤腸 臘猪咀 鴨脚包
金銀潤 臘猪頜 臘鴨腎

加拿大雲高華

金然棧製臘第一家

Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER ST — VANCOUVER B.C

白鴨庄 晾肉豉 牛肉脯
豉鴨片 晾肉餅

輔行雜貨公司廣告
選辦中國南北貨品
推廣海外銷場
舉凡食物用具
盡量搜羅美備
遠近僑胞惠顧
批價公道為主

PHONE SEYMOUR 3440

FOO HUNG CO.
127-129 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

▲萬應拔毒丹

每樽卅六粒一員 半打五員

▲專治各症列下

百毒久年 筋骨疼痛　清熱血 滑臟開胃
横弦芒菓 疳疔痔漏　食差百物 肚痛
心氣鬱痛 腹脹不消　擅紅夾色 濁症
粟瘡疥瘡 癢如蟲行　大便燥結 腸痛
小便澀數 不通刺痛　男女皆能合服

應驗自由瀉止四点鐘見功欲先防後患與女交媾後立刻吞貳三粒毒從大小便去清免染梅毒之患此是花界中之藥王也

林棟臣自製

固精益腎丸

包郵費兼稅寄到　C.O.D.不受

Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

固精益腎丸

▲每元兩五
▲每磅七元

專治腎家小便多數 大便燥結陽具不舉 手冷腳凍夜夢遺精 陰虛癆咳交戰不耐 久近虛濁膀胱受濕 腰膝軟痛眼花耳鳴 男女合服

搽干痔漏膏

每樽壹元五

耳聾留鳴丸

每料十圓 半料六圓 一料見功 二料全愈

▲云埠代理金利源
▲域埠代理珍記號

修整電火

爪哇士電火公司

·日夜服務·

（電話）日間Trinity 2471
夜間Bayview 1198-R

Jarvis Electric Co.

▲宛地辟致公堂

民國廿四年職表員

會長 蔡元隆 何春霖
議長 張榮有 甄賢源
書記 曹旺 劉惠如
財政 彭寬 林德緒
外交 甄科 王益 何仲如 彭滌
監督 劉華 甄豪
催收 黃豪 甄豪
核數 彭龍 梁世藩
評議員
王木 甄祥 李礽瀚 麥旋
甄松 李璧 麥江源 黃敢學
胡景賢 麥江鐸 甄開燧 阮泮南
梁昌津 甄超 林安 李基象
劉乙佑 梁鼎 甄添 甄永彩
黃天祐 馬保 陳琳 余鰲
余燊禮 鄧邦 黃金鉗 馬本舜
朱廣禮 林進 湯勝 麥四
區宜 梅宗曉 周金 王廷煥
朱濯 黃聰 林光 李徐
林申 鄧蒲 馬彩 吳祿

僑聲

小說　荔枝紅（四三）

（黃崑崙）

紅兒不樂聞其嫂調謔之言：乃走出：亦自思：吾今蓬首垢面：如吾父呼連長共食：亦羞人也：其當易衣盥面而出：更遇其母：母亦言：紅其當稍易新衣也：顧無美麗之衣可易者：即有之：亦不欲：乃聞母言：紅固有新製夏布之衣：可衣之：村常人不得穿綢衣：其爲夏布之衣：玄色而矸光者：則爲甚美之服矣：今紅固有之：聞母言：則自入母室中：自洗浴而易衣也：

村女恆結辮：更以辮爲髻：其未嫁則然也：若爲已嫁之婦：則綰髻乃甚巨：以常戴笠：則束之頂中：今紅兒順母更爲之結辮：而不綰之以爲髻也：母以手結辮亦不能工：不如請鄰家四娘爲之：故紅兒於更新衣後：則更至鄰家而請鄰家四娘爲之結辮也：既已：乃容光煥發逾於平時：

四娘曰：聞爾家乃有連長來：吾頃於禾塲中見之：則甚英偉也：爾家其有福矣：乃能交接官府：他日紅兒不且嫁爲連長妻乎：如是則益驕人也：恆見官之婦女：坐四人輿：兵左右從：以相衞也：他日紅姑當如此：

紅兒曰：何爲四娘之言：亦同於吾嫂爲嘲弄人也：安得如是：故結辮已即逃歸：以避二伯婆家諸媳之訕笑者：惟其時日已下春：連長猶未來：阿嫂則已治饌竟：易新衣於門外候矣：而其見紅兒也：更調之曰：來：紅姑娘：我爲爾傅粉而塗脂：則更豔矣：其足以眩連長也：連長曾問爾矣：今見爾：當益喜：而紅兒固不肯：

（未完）

星命名論（七）

大羅仙

漢川秦鳳門自勉編云：人當命運亨通時：福至心靈：所如皆合：往無不利：然恐即於此時興致通順：偶失檢点：每見人運蹇時所得咎戾：多由運亨時所釀事端：人必時時謹慎：而運亨時尤要加倍謹慎：且能謹慎：運蹇時亦必平安：老子所謂慎勝禍也：

福山王械凝齋：秋燈叢話云：總鎮王某：山右人：乾隆初：赴任河南：過洞庭：阻風旬餘：鬱悶無聊：思覓居人有可與接談者：而附近並無村落：越日：有老叟來謁：容貌清奇：語言亦質樸可聽：詰其姓氏里居：皆含糊應之：餉以餐不拒：且豪於飲：至百觥不醉：王亦善飲：遂稱莫逆：日與盤桓：偶言及九行術：叟曰：此道頗有領悟：如不棄愚陋：願陳鄙見：王欣然出其命造：叟細爲推閱：凡休咎疾痛：及起居諸瑣事：無不登以日月而詳記焉：至年五十八：某日時：云有墜馬之厄：即擱筆不復推：王曰：余祿位其終於此乎：叟曰數也：修德可以禳之：然修德莫先於濟人：君其留意：語訖飄然而去：風亦頓利：乃解維前進：嗣後歷年所遭：悉與叟言無異：奉爲蓍蔡：寢食必偕：一日：江上獲盜甚夥：細心訊鞫：得可矜者十餘人：盡釋之：自此精神腴悅：飲食倍常：而叟昔所推多不應驗：因亦漸置之：他日策馬山行：忽心血上衝：頭目森暈：若中惡者：乃扶下：移時始蘇：而馬則往來馳驟：長嘶數聲而斃：恍憶叟言：取向所評者視之：不爽晷刻也：後壽至七旬餘：

（未完）

作德．心逸日休．作僞．心勞日拙．

「書周官」

譚卓裕之捕匪成績

（斗零）

劇盜羅鷄洪死：前南海縣屬大富鄉警衞後備隊長譚卓裕與有功焉：譚能具大無畏精神冒險深入匪巢手殲羅鷄洪：爲地方除一害：其功固未可忘也：當局念其勞：乃委以公安局調查員之職：使爲緝匪之助：譚遂辭去其後備隊長：而接斯任：專心致力於緝匪工作：任事以來：迭有功績：最近潛來廣州被獲伏法之南順著匪左毓：亦爲譚於十二甫生擒之：查該匪橫行南順一帶：歷有年所：昔與南順匪首潘拱爲夥：殺人越貨：無惡不作：因緝捕嚴厲：知難立足：乃潛逃廣州匿居：以避者耳目：詎來省未及旬日：即俯首就捕：可謂天眼昭昭：疏而不漏矣：今左匪已明正典刑：南順又除去一害：則譚氏誠無負斯任矣：

狗王廟

吳蜀江

在江蘇省會鎮江黑橋下五六里狗王廟：狗王廟中：一無所有：祇正殿上塑有泥狗坐像：張口蹲坐：神態逼真：

每逢夏曆正月二十：相傳爲狗王生辰：（真不知何所據而云然）：鎮屬人士：結伴往廟：各帶鎮屬特產京江薺二十或二十個：塞向狗王口裏：狗王口和屁眼是豁然貫通的：口裏吞下：屁眼裏滾出：廟有廟祝：在狗王屁股下面預置筐籮：不旋踵間：即可痾滿一筐：廟祝乃取而售諸遊人：謂可療小孩驚恐症：遊人亦紛紛購焉：

作者過去就讀鎮江：曾往遊過：據該廟廟祝語人：謂狗王乃山東張姓所豢養：張姓有事過鎮江：狗亦隨行：經過此地：張姓因內急如則：置銀包於地：臨行忘携走：狗乃臥銀包上以身蔽之：張姓不知：直至月餘：張姓始返過原處：見狗死於途：移開死狗：赫然爲自己所失銀包：張姓發覺銀包失落時已隔兩日：以爲被路人拾去：尋亦無益：不圖爲狗以身蔽障：結果失而復得：張姓以狗忠義：乃爲立像山巔：以留紀念：後好事者醵金建廟：留傳至今云：

聯話

有道士娶妻：同人擬作賀聯：用「太極兩儀生四象」句：而未有對：問紀曉嵐：紀應聲曰：春宵一刻值千金」：坐客皆絕倒：

詩選

歲暮雜感二首

馬小進

四十六年彈指過：百千萬劫以心觀：妻梅未敢師和靖：煨芋寧妨學冷殘：兩鬢漸霜催我老：密雲不雨釀春寒：人生哲學談何易：世上無如食飯難：

坐看雲起盪胸懷：香滿簾櫳月滿階：智勇自知慚管樂：魯愚何礙似參柴：豈真才大難爲用：贏得身閒亦復佳：湖海飄零心未老：美人如玉酒如淮：

加拿大　廣裕隆　雲高華

冬季貨品
靚水仙花
錦盒枝乾
錦盒糖薑
新靚蜜薑
錦盒名茶
男女絲巾
顧繡枱圍
顧繡琴圍
靚手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行零沽
一律歡迎
司理閔棠穎啓
參茸藥材

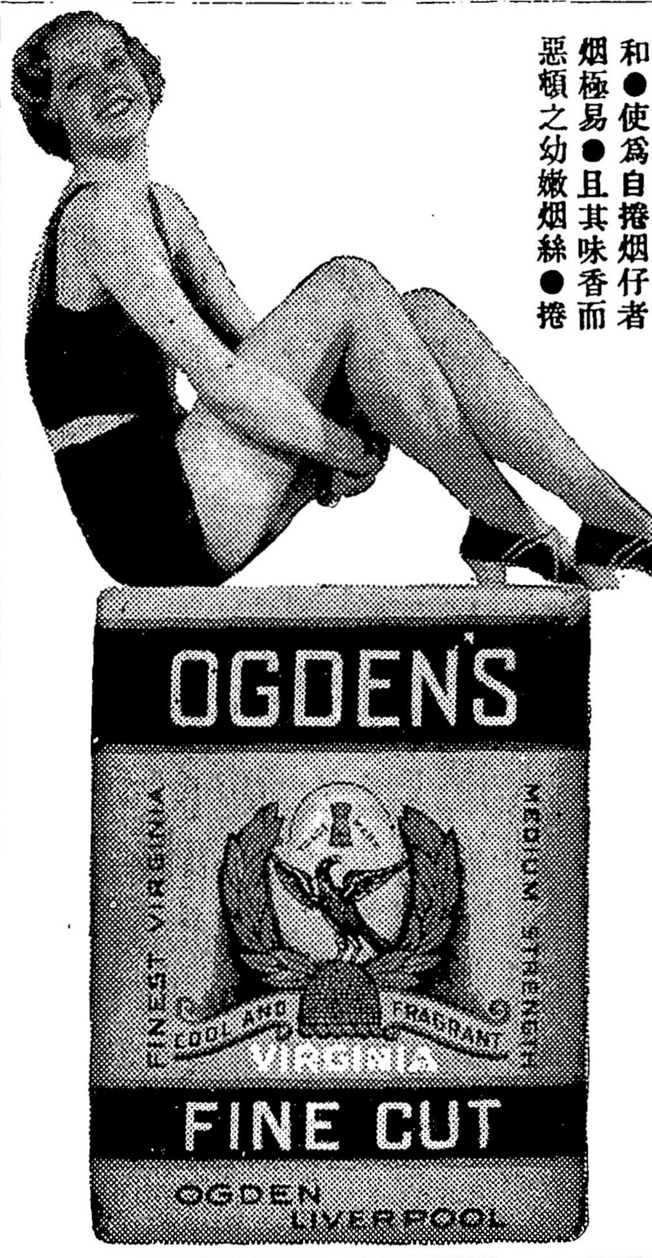
PHONE Sey. 9026　KWONG YEE LUNG CO.　PHONE Sey. 9026
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER　B.C.　CANADA

▲發還迎蔡捐欵通告

公啟者本會得悉蔡廷鍇將軍不來加屬之後已於本月廿日開會議决將捐欵如數派還捐欵人請各捐欵僑胞於二月十五日起由下午七時半至九時半携收條到中華會館領回捐款倘或遺失收條或未領有收條者請於二月拾五日以前到林煥廷黃昭立陳廷光處報告待查實無錯至四月拾五日後到來領欵謹佈

雲埠華僑聯合歡迎蔡廷鍇將軍籌備會啟

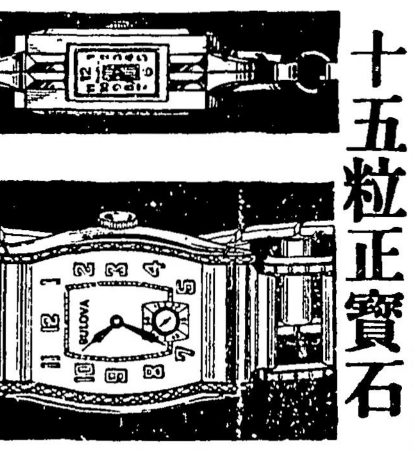
民國廿四年正月廿八日



一包●
所嗜好●今日請試用
和●使爲自捲烟仔者
烟極易●且其味香而
惡頓之幼嫩烟絲●捲

請用襯地架利煙紙捲惡頓煙絲
貯存卜架紙牌

十五粒正寶石
廿四元七毛五



著名布路華公司
最近辦到布路華新欵男女手鏢價錢較前更平可將舊鏢轉換新鏢
十足金葉做便各欵中西首飾
喊線 Sey.8069
云埠廣珍金舖啓
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

婦女經病白帶　服香港
天壽堂姑嫂丸
氶無不育之苦
君你身體如斯虛弱請服
海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行　香港　德輔道中
Watsang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Gim Lee Yuen
75 Pender St. E.
Vancouver B. C.
溫哥華代理　活生行　金利源

▲李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極慇懃的地点與華區接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▲表羅製殮公司
（喊線）Highland 15
以最新科學方法製殮：保全永久不變：殯葬尤爲妥當：取價從廉：
S. R. Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.
表羅製殮公司披露

美盛金舖舖舖舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

發售　古今書籍　文房用具　中西藥品
重訂日用百科全書全三大册　九元
洋庄中華字典　壹元二毛
袖珍英漢辭林　壹元五毛
英華新字典　壹元五毛
懷中英漢字典　六毛
英文書翰　二元壹毛
左文襄公文集　八毛
翁照垣著淞滬血戰回憶錄　四毛
英文書扎指南七毛五　英文尺牘四毛
古今詩話探奇三毛五　國術大全一元
曾文正公詩集六毛　名曲大全三毛五
新寧・台山・華僑雜誌各壹毛五
東方雜誌　三毛　申報月刊　三毛
良友月刊　三毛五　大衆書報　三毛
中華書報　三毛五　三民書刊　二毛
特效　風濕骨痛遇身不遂　骨痛精　一元
良藥　新舊花柳第一救星　鮮毒精　二元二
書籍目錄藥品目錄函索即奉　藥品八折
義泰泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

本棧牛肉片最多維他命
味道既香甜色澤亦光鮮
製法絕精良選肉更純淨
食之能滋補令君身強健
海外唯一家不是上天秤
招商來代理價錢取到平

加拿大
美和棧臘味
雲高華
海外第一家
滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St.　Sey 8705
Vancouver, B.C.

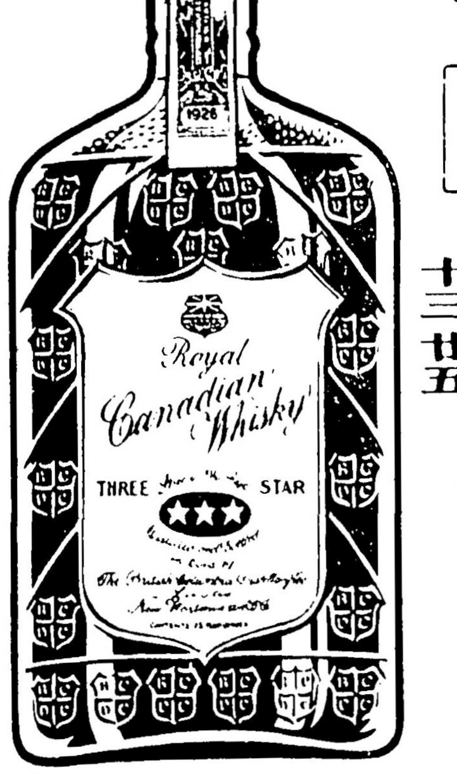
無上之委市杰酒
新價低廉
時利市打(三星)

舊委市杰酒

十三安沙一元二五
廿五安沙二元二五

卑詩蒸酒有限公司敬

此告白位不是酒局或卑詩省政府登載



加拿大米發行公司

The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星唛絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX唛絲苗米
上等盤鑽石唛絲苗米

CRM 唛上等萱粘米
C 唛二等萱粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨

本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等唛頭者

歡迎函詢新行情

▲卡技利達權社廿四年職員表

社長　雷家驛　吳讓志　財政　梁裕昌　李東海
名譽外交　周家職　中文　鄺修美　黃寶森
西文　陳正榮　周來剛　謝德佐　議長　余民和　余卓劍
監督　李任榮　鄺南勝　幹事　龔自强　梅巨
調查　黃道珠　黃福有　庶務　蔡社颶　黃添德
催收　馬恒倫　黃惠予　核數　雷儉吾　周拔家
評議員　胡維賀　雷宜藹　雷槐　黃如松　司徒秀熾
余如良　袁振芳　林長　蘇世林　雷華鎏
阮華長　阮同旺　龔如明　余鴻惠　雷家滄
吳英曉　黃琴章　雷法焌　余毓彪　黃德文
蔣安杰　勞經曉　吳松長　林勝　黃振鴻
雷門穩　阮洪　李生

▲六十二歲—因風濕臥床

▲六十五歲—再行工作

何必因風濕憂慮乎、此老人曾患風濕極重。而覓得適合之藥方後、現雖六十五歲。已再能工作。其來函云「吾曾患風濕兩年半之久、有年半之久臥床上不能轉動。兩足腫痛。夜不能睡。後食加老陣鹽。食去壹樽後已能扶杖行動。繼續食之。腫痛消除。現曾食六樽　已能再行工作。吾現年六十五歲、朋輩皆不明吾如何再能工作」諸君得知風濕由何而來乎。無非因內臟消化不暢而結積之尿酸晶所致。加老陣鹽隨時可將之化除。

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

11

廣東新聞

●省港

貨渡工人生活概況

▲年來貨運稀少失業者甚多
▲廣州民船工人亦同一環境

香港與廣州之間　相隔一衣帶水　所有兩埠之貨物來往　商人爲節省運費計　多用帆船輸運　此等帆船　昔日專賴風力行駛　今則已多用火輪拖帶來往省港　費時僅　日　不若從前之遲滯　故當今交通發達　火輪火車往來如織之時　而此等帆船之航行省港者　尚能有一部份能存在也　日昨廣州民船公會執委廣成來港　曾爲訪者述廣州民船工人生活　及來往省港間之民船現狀　頗爲詳盡　玆錄之如后　亦足知此萬餘水上工人之苦況也

▲省港貨渡　查昔日省港間貨物來往　多藉貨渡爲之運輸　嗣因輪船火車來往兩地者日增　貨物來往　多轉由輪船寄運　貨渡因之逐日漸減少　近年以來　商業不景　影响更甚　故今仍在航行中者　大約共有百餘艘而已　每艘所用之工人　大約七八人　合計省港多在港中領取　亦有在廣州領取者　惟皆加入省中之廣東民船工會　此工會之內　所轄民船工人共約壹萬二千名　其中分爲數部份　㊀甲　駁載一分部　約有工人四千五百名　此部工人　專任在船上或貨倉起卸煤炭　或赴河中採取沙石　售與建築公司　或到鄉中運輸甘蔗香蕉之類出廣州　乙　駁載二分部　有工人約一千五百名　專任駁運出入口貨物　所謂關口艇者是也　其所運之貨物　包含糖　麵　絲　茶　桂皮　草蓆等類　以上兩分部工人　因年來商業不景　各種駁運均皆減少　尤以茶絲爲甚　昔日此兩項爲出口之最大宗者　今則絕少矣　於是此部工人　現今生活頗苦　僅畧能維持現狀　㊁甲　輪渡一分部　約有工人壹千七百名　此等工人　專在渡船上當水手者　乙　輪渡二分部　有工人約二千名　專在小輪中當水手者　最近加入民船工會　丙　輪渡三分部　有工人約二千五百名　在各種輪渡當伙伕廚子等職　此三部之工人　生活亦極困難　惟輪渡一分部之工人　因去年與船東方面訂立四條件　凡工人因公致傷或斃命者　由船東加以撫恤　生活始畧佳　不致如從前之絕無保障也　㊂稅船部有工人約二千名　此部工人專運鹽　近年因鹽業不振　絕少工作　生活最苦　其中多有轉業手車伕者　㊃爲米船與二水船　其生活已見上述　其他尚有在各種差遣艇之工人　然爲數不多　總觀廣州民船工人　現皆在極困難之中　失業者頗多　尤以運鹽部份爲最云

●財廳中止

編配特務第二團

廣東財政廳長區芳浦　日前爲整理本省各邑護沙隊及統一指揮起見　曾先後委出李潤林爲特務第一團團長　黃光廷爲特務第二團團長　以東莞　番禺　南海三邑之護沙隊改編爲第一團　分爲一二三營　早經編配完竣　調赴小坪駐防訓練　第二團則將香山邑之護沙隊改編　黃氏奉令後　經派員前往香山邑進行收編事宜　團部及直轄隊　均先後在當州廣大路成立　迫最近廳長以整理護沙隊雖爲當務之急　但目前財政支絀　且香山邑護沙隊人數不足編爲三營　尚有三分之二缺額　若派員從新招募　需費浩大　現在情形　實無能力支撥此筆經費　故特將該團暫緩編配　一俟財政稍爲充裕　始行繼續進行　區廳長業經面諭該團長黃光廷　即日將團部辦理結束　及將特務連遣散　至原日該團之第一營黃志鴻部　則改編爲財政廳護沙第四營　又黃氏本人俟將手續辦理清楚　則由第一集團軍總司令部調往燕塘軍事政治學校　研究軍事學云

籌建鋼鐵廠近訊

廣東所謂三年建設計劃　需欵達九千餘萬　就中建設鋼鐵廠　由省府向寧府請准　向外借欵五千萬元　當卽分途向外國鋼鐵廠商接洽　美國方面由麥基公司經理轉向美國銀行團商討　而英國方面亦決派代表親行來粵調查實情　然後面商　聞美國麥基公司與其本國銀行接洽已有頭緒　允貸出欵項　其條件亦經電商就緒　惟此項借欵　將來由省政府委員胡繼賢代表訂約　并負責籌備鋼鐵廠之建議　聞省府主席　請委胡氏以建設之要職　且聞經呈請西南政務會核示　或於至近政務會例會提出討論發表云

●省府昨令

暫緩籌組僑務局

政治研究會爲整理僑務起見　曾決議組設僑務局　此項建設　當經通過交主管機關執行　省府自准該會來文後　交民政廳擬具組織計劃　及經費預算　俾便照案組織　民廳奉令　當經將計劃及預算擬具呈覆　惟省府最近以省庫奇絀　此項組織　決暫緩進行　昨已批令民政廳知照云

曹曹曹曹　統新藥行

◎遺精得救

統新先生醫前蒙付下遺精丸二両服後其病已失可知先生學術精深眞濟世良醫也　陳庭森上
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Decatur, Ill.

◎爛脚逢金丹

曹統新先生醫弟染爛脚症痛甚難行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也　吳福白
Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎恭頌　止痕消粒之妙藥

統新先生醫弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢水　食一樽立刻見功速如仙丹感佩感佩　林榮鐸啓
Lem Wing Tock, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫

敢者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗体復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Caral Zone
巴拿嗎余日勝敬

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新偕男達迭精理內外全科咳血花柳白濁疳疔痔瘡瘰癧結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索卽贈僑胞問症取藥壹律歡迎若每次惠顧五元以上者藥價暫收八折

△立止扯氣丸	每打三員半	初起日久無不應效
△止小便刺丸	每両壹圓二毛五	点滴刺痛二両見功
△專止鼻血丸	每両一圓二毛五	遠年初起鼻衂均止
△入骨搜毒丸	每樽壹元搜花柳毒	止骨節痛二樽見功
△牛王消核丸	每両二元不拘何處	起核均合治埋
△久咳救肺丸	每両一圓二毛五	久咳成癆服之最宜
△釣瘀止痛散	每樽壹元五毛	瘀血疼痛敷之卽好
△夜夢遺精丸	每両一元二毛五	兼治無夢滑洩二両見功
△咳血吐血丸	每両壹元二五兼治	痰中帶血一二両見功
△大便下血丸	每両一元二毛五	輕者二両重者數両見效
△新久白濁丸	每盒一元二毛五	新久刺否早起封頭均合
△消粒解毒丸	每両一元二毛五	血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水	每樽一元二毛五	濕毒癬粒痕癢一搽卽好
△外治如聖膏	每盒一員半	爛脚瘡科跌打刀傷均合
△塡精補腎丸	每両一員半	

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛脚凍二三両收效

本店現辦到
大帮最好最平
新十（淨淨淨淨）增城絲苗米
新增城絲苗米
新花（萱萱萱萱）占米
油糖雜貨樣樣齊備
僑胞賜顧價極相宜

云埠合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

▲企倫打致公堂鳴謝廿三年經費

梁廣二元半　李雲耀貳元
何春初　劉孔順　潘英　司徒尚　梁接　李常立
以上各一元半
黃臻賢　林健　李發彬　伍于彩　林信　陳球
馬榮順　關柏　吳德淑　潘榮　梁慶韶　呂洪
以上各一元
廖偉治　陳光明　鍾龍　劉維義　鍾連　鍾其
鍾壯　雷宜穩　雷法權　陳國珥　梁才　余力
李培　林强　劉益　陳沾　羅恩　黃勝
關森　梁吉　李祐烔　以上各五毛　李祐槻四毛五

▲錦碌致公堂鳴謝廿三年經費

均和號　李騰芳　各三元　林金德壹元半
周煥瓊　謝子良　金好女士　以上各二元
黃棠　吳應早　周家璧　麗生號　周爵家　黃傑鸙
雷文　楊早　蔡賞　林勝
黃作沾　馬光信　梁結　伍鳳屏女士　以上各一元
謝恩　何合　陳華　何容信　江聘　林牛
黃勝三毛五　梁相二毛五　以上各五毛　蔡浞七毛五

▲穩嚀達權社廿四年職員表

社長　呂就榮　梁明滄　書記　何春初　馬衛庭
議長　吳莫暹　羅協平　財政　羅梓良　何春初
交際　呂澤　劉郁良　調查　羅倫　梁成
監督　劉孔順　呂鰲　李奕瑞　庶務　劉寶珊　馬康
會計　羅和　黃樹森
議員　繆樹榮　呂鴻佑　羅華俊　許栢　梁煥
馬光球　吳肇珍　潘球　黃輝庭　吳泉栢
呂鴻鈞　梁觀　呂滮統　呂生　呂成有
陳崧　潘英
暗市党埠幹事梁日昇　鍾曉